

Distr.
GENERAL

S/AC.26/Dec.220(2004)
2 July 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات
مجلس الإدارة

مقرر بشأن الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة من المطالبات الفردية
بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من
دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال") اتخذه مجلس إدارة
لجنة الأمم المتحدة للتعويضات في جلسته ١٣٧، التي عقدت في
٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤

إن مجلس الإدارة،

وقد تلقى، وفقاً للمادة ٣٨ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات ("القواعد")، تقرير وتوصيات فريق
المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-٢" بشأن الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة من المطالبات الفردية
بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال")،
والتي تشمل ٣٨٣ مطالبة^(١)،

١ - يوافق على التوصيات التي قدمها فريق المفوضين، وتبعاً لذلك؛

٢ - يقرر، عملاً بأحكام المادة ٤٠ من "القواعد"، الموافقة على مبالغ التعويضات الموصى بها فيما
يتعلق بالمطالبات التي يشملها التقرير. والمبالغ الإجمالية الممنوحة لكل بلد ومنظمة دولية، بناء على التوصيات
الواردة في الجدول ٢ من التقرير، هي كما يلي:

(١) يرد نص التقرير في الوثيقة S/AC.26/2004/R.5. وطبقاً للأحكام المتعلقة بالسرية والواردة في
"القواعد" (الفقرة ١ من المادة ٣٠، والفقرة ٥ من المادة ٤٠)، لن يُعلن عن المعلومات المتعلقة بالمبالغ التي ستُدفع
لكل صاحب مطالبة، بل ستُقدم إلى كل حكومة معنية على حدة.

مبلغ التعويض المطلوب به (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويض المطالب به (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات غير الموصى بدفع تعويض بشأنها	عدد المطالبات الموصى بدفع تعويض بشأنها	البلد أو المنظمة الدولية
لا شيء	٥١٧ ٣٠١,٠٢	١	-	الجزائر
١٤٨ ٥٥٥,٦٢	٥٥٥ ٨٧٣,٠٠	-	١	الأرجنتين
لا شيء	٥ ٩٩٧ ٤٤٠,٠٠	٢	-	البحرين
٨٠٥ ٦٨٥,٧٧	٤ ٣٧٥ ٩٤٠,٦٦	٢	٧	كندا
لا شيء	٥ ٢٢٢ ٠٠٠,٠٠	١	-	قبرص
١٣ ٨٢٩,٤٧	٨٧ ٠٤٤,٩٨	-	١	الداغرك
٢ ٣٨١ ٩٦٤,٥٨	٤٢ ١٣٧ ٦٦٦,٦٢	١	٨	مصر
٥٦ ٠٨٥,٤٦	١ ١٧٦ ٨٤٠,٩٠	١	١	فرنسا
١٠ ٦٠٠,٠٠	٦٨٢ ٨٠٣,٧١	-	١	ألمانيا
٤٧ ٢٩٩,٨٨	٩٧١ ٥٨٣,٤٧	١	١	اليونان
٣ ٢٣٩ ٣٠٣,٨٥	١٢ ٥٢٣ ٤٦٤,٠٦	٣	٧	الهند
٦٦ ٢٣٢,٨٤	٣٢٦ ٠٢٥,٩٥	-	١	اليابان
٢١ ٩١٤ ٠٧٣,٨٥	١٤١ ٨٧٢ ٨٤٢,٧٨	١٨	١٠٤	الأردن
٨٣ ٩٢١ ٥٠١,٤٩	١٦٦ ٨٦٠ ١٣٢,٨٨	٣٠	١٢٥	الكويت
٥٤٥ ٦٧١,٤٨	١ ٣٩٣ ٣٥٩,٢٨	١	٢	لبنان
٣٥٨ ٧١١,٤٠	٣ ٦٣٨ ٤٣٤,٢٧	١	٨	باكستان
٨١ ٣٧٦,٢٨	١ ٢٢٩ ١٧٥,٤٤	٢	٢	المملكة العربية السعودية
١٢٣ ٧٩٦,٨٢	١٨٤ ٢٢١,٤٥	-	١	الصومال
١٠٨ ٠٩٦,٢٣	٣ ٨٣٢ ١١٤,٥٧	-	٢	السودان
١٠٤٩ ٣١٠,٦٩	١ ٦٥٨ ٧٧٨,١٣	-	٣	الجمهورية العربية السورية
٢٢٧ ٩٧٥,٣٠	٦٤٠٤ ٣٧٥,٠٠	-	١	تونس
١ ٢٥٥ ١٦٣,٥٣	٥ ١٨٠ ٢٣١,٥١	٣	٨	المملكة المتحدة
٢ ٧٤٧ ٣٩٣,٧٧	٩ ١٧٧ ٣١١,٠٧	٢	٨	الولايات المتحدة
٥ ٠٨٣ ٠٥٧,٠٣	١٢ ٣١١ ٦٨٣,٥٠	١	٨	اليمن
٨٦ ٨٣٧,١١	٢٠٧ ٣١١,٤٢	-	١	البرنامج الإنمائي الكويت
٢ ٧٩٠ ٢٤٦,٨٦	٤٤٤٠ ١٧٠,٠٠	-	١	البرنامج الإنمائي الإمارات العربية المتحدة
٤٨ ٦٩٥,٧٧	٣٥٠ ١٦٧,٨٢	١	٢	البرنامج الإنمائي واشنطن
٩٩ ١٣٨,١٠	١ ٩٤٠ ٥٧٥,٣٠	-	١	مفوضية اللاجئين كندا
١٠ ٢٧٦,٨٢	١٢٠ ٤١٥,٢٢	-	١	الأونروا غزة
١٢٧ ٢٢٠ ٨٨٠,٠٠	٤٣٥ ٣٧٥ ٢٨٤,٠١	٧١	٣٠٦	المجموع

٣- يلاحظ أن ست مطالبات قد سُحبت من قِبل أصحابها خلال استعراض الفريق لهذه الدفعة، على النحو المشار إليه في الفقرة ٦ من التقرير؛

٤- يؤكد من جديد أن المبالغ ستُدفع عند توفر الأموال، وفقاً للمقرر ٢٢٧ (S/AC.26/Dec.227(2004))، باستثناء الجزء المتعلق بعشر مطالبات (المطالبات رقم: PK 3001941 (٨٦, ٥٦٠, ٧٩ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، و LB 3000550 (٨٩, ٧٣٨, ٥٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، و LB 3000626 (٨٠, ٨٩٧, ٧٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، و JO 3003937 (٣٥, ٧٠٠, ٨٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، و JO 3004851 (٤٢, ٨٠٤, ١٥٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)،

وJO 3004863 (٦,٠٦ ٦١٥,٣٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وJO 3004710 (٩١ ٨٠٢,٤٩) من دولارات الولايات المتحدة)، وJO 3004840 (٥١,٥٣٧,٤١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وJO 3003764 (٢١,٤٥٣,٤٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وJO 3004103 (١٣,٩٧٠,٦٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة) التي عُلقت دفع مبالغها ومجموعها ٧٢,٠٨٠,٧٣٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة. وقد أبلغ فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-٢" مجلس الإدارة بشأن هذه المطالبات في الفقرات من ٣٣ إلى ٩٦ من تقريره وتوصياته وتتصل هذه المطالبات بأخرى سُددت في إطار المطالبات من الفئة "جيم" و"دال" و"هاء". ويأمر مجلس الإدارة الأمانة بإبلاغ الحكومات المسؤولة من أجل النظر في اتخاذ الإجراء المناسب لاسترداد ما مجموعه ٢١,٠٨٠,٤٧٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة من أصحاب المطالبات من الفئة "جيم" و"دال" و"هاء" (المطالبات رقم: KW 970211 (٨٦,٥٦٠,٧٩ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 1289272 (٨٩,٧٣٨,٥٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 1061666 (٨٠,٨٩٧,٧٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 3007565 (٣٥,٧٠٠,٨٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 3007507 (٤٢,٨٠٤,١٥٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وIN 3000891 (٧٠,٥٩١,٢٥٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 3005243 (٠٠,٦١٩,١٢٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 4004586 (٥١,٥٣٧,٤١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وJO 1601217 (٢١,٤٥٣,٤٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة)، وKW 4003466 (٤٧,١٧٦,١٢٥ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة). وإعادة المبلغ إلى صندوق التعويضات؛

٥- يدكر بأنه عندما تُدفع المبالغ، وفقاً للمقرر ٢٢٧، وعملاً بأحكام المقرر ١٨ (S/AC.26/Dec.18(1994))، يجب على الحكومات والمنظمات الدولية المعنية أن تقوم بتوزيع المبالغ المتلقاة على أصحاب المطالبات المحددة أسماؤهم فيما يتعلق بالتعويضات الموافق على دفعها وذلك خلال ستة أشهر من تلقي هذه المدفوعات، ويجب عليها أن تقوم، في موعد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ انقضاء هذا الحد الزمني، بتقديم معلومات عن هذا التوزيع؛

٦- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم نسخة من التقرير إلى الأمين العام، وإلى حكومة جمهورية العراق، وإلى كل حكومة ومنظمة دولية معنية.
